



Distr.  
GENERAL

A/52/591  
19 November 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 62 повестки дня

СОБЛЮДЕНИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ В ОБЛАСТИ ОГРАНИЧЕНИЯ ВООРУЖЕНИЙ И РАЗОРУЖЕНИЯ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Милош КОТЕРЕЧ (Словакия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Соблюдение обязательств в области ограничения вооружений и разоружения", был включен в предварительную повестку дня пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 50/60 Ассамблеи от 12 декабря 1995 года.
2. На своем 4-м пленарном заседании 19 сентября 1997 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 9 октября 1997 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 62-82, и эти прения состоялись на 3-12-м заседаниях 13-17 и 20-24 октября (см. A/C.1/52/PV.3-12). Системное обсуждение конкретных вопросов в соответствии с принятым тематическим подходом было проведено на шести неофициальных заседаниях в период с 27 по 31 октября. Проекты резолюций по этим пунктам рассматривались на 15-17-м заседаниях 5-7 ноября (см. A/C.1/52/PV.15-17); решения по ним были приняты на 18-24-м заседаниях 10-14 и 17 ноября (см. A/C.1/52/PV.18-24).

97-32739.R 241197 251197

/...

4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 28 мая 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст "Основополагающего акта о взаимных отношениях, сотрудничестве и безопасности между Российской Федерацией и Организацией Североатлантического договора" (A/52/161-S/1997/413);

б) письмо Постоянного представителя Маршалловых Островов при Организации Объединенных Наций от 23 сентября 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике двадцать восьмой сессии Южнотихоокеанского форума, состоявшейся в Раротонге 17-19 сентября 1997 года (A/52/413);

с) письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 1 октября 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике совещания министров иностранных дел и глав делегаций Движения неприсоединившихся стран на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшегося в Нью-Йорке 25 сентября 1997 года (A/52/447-S/1997/775).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ A/C.1/52/L.33/REV.1 и REV.2

5. На 16-м заседании 6 ноября представитель Соединенных Штатов Америки от имени Австралии, Австрии, Аргентины, Бангладеш, Бельгии, Болгарии, Боливии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Германии, Греции, Дании, Израиля, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Коста-Рики, Латвии, Либерии, Литвы, Люксембурга, Малави, Мальты, Маршалловых Островов, Монако, Монголии, Непала, Нигера, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Парагвая, Перу, Польши, Португалии, Республики Корея, Республики Молдова, Румынии, Сан-Марино, Сингапура, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Таиланда, Туркменистана, Турции, Уругвая, Фиджи, Финляндии, Франции, Хорватии, Чешской Республики, Чили, Швеции, Эквадора, Эстонии и Японии внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный "Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения" (A/C.1/52/L.33/Rev.1).

6. На своем 19-м заседании 11 ноября Комитет имел в своем распоряжении пересмотренный проект резолюции (A/C.1/52/L.33/Rev.2), представленный авторами проекта резолюции A/C.1/52/L.33/Rev.1, к которым впоследствии присоединились Кипр и Украина и в котором слова "соглашениях о контроле над вооружениями, их нераспространении и разоружении" в девятом пункте преамбулы были заменены словами "соглашениях в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения".

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/52/L.33/Rev.2 без голосования (см. пункт 8).

## III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Соблюдение соглашений в области ограничения вооружений  
и разоружения и нераспространения

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 50/60 от 12 декабря 1995 года и другие соответствующие резолюции по этому вопросу,

сознавая постоянную озабоченность всех государств-членов вопросами обеспечения уважения прав и обязанностей, вытекающих из договоров и других источников международного права,

будучи убеждена в том, что соблюдение Устава Организации Объединенных Наций, соответствующих договоров и других источников международного права имеет существенно важное значение для укрепления международной безопасности,

учитывая, в частности, что соглашения и другие согласованные обязательства в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения могут стать решающим фактором укрепления безопасности отдельных государств и международного сообщества лишь при условии их полного осуществления и строгого соблюдения государствами-участниками,

подчеркивая, что любое нарушение таких соглашений и других согласованных обязательств государствами-участниками не только негативно сказывается на безопасности государств-участников, но и может поставить под угрозу безопасность других государств, полагающихся на ограничения и договоренности, предусмотренные в этих соглашениях и других согласованных обязательствах,

подчеркивая также, что любое ослабление доверия к таким соглашениям и другим согласованным обязательствам уменьшает их вклад в обеспечение глобальной или региональной стабильности и в дальнейшие усилия в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения, а также подрывает авторитетность и эффективность международно-правовой системы,

признавая в этом контексте, что полное соблюдение государствами-участниками всех положений существующих соглашений и эффективное устранение беспокойств по поводу соблюдения с помощью средств, соответствующих таким соглашениям и международному праву, могут, в частности, облегчить заключение новых соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения и тем самым способствовать улучшению отношений между государствами и укреплению международного мира и безопасности,

считая, что соблюдение государствами-участниками всех положений соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения является вопросом, который интересует и волнует всех членов международного сообщества, и отмечая роль, которую Организация Объединенных Наций играла и должна продолжать играть в этой связи,

приветствуя тот вклад, который вносит в дело международного мира и региональной безопасности полное соблюдение государствами-участниками положений о проверке, содержащихся в соглашениях в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения,

приветствуя также всеобщее признание первостепенной важности вопроса о соблюдении и контроле за соблюдением соглашений и других согласованных обязательств в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения,

1. настоятельно призывает все государства – участники соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения выполнять такие соглашения и полностью соблюдать все их положения;

2. призывает все государства–члены уделять серьезное внимание последствиям несоблюдения государствами–участниками любых положений соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения для международной безопасности и стабильности, а также для перспектив достижения прогресса в области разоружения;

3. призывает также все государства–члены поддерживать усилия, направленные на решение вопросов, связанных с соблюдением, с помощью средств, соответствующих таким соглашениям и международному праву, в целях поощрения строгого соблюдения всеми государствами–участниками положений соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения и сохранения или восстановления целостности таких соглашений;

4. приветствует роль, которую Организация Объединенных Наций играла и продолжает играть в восстановлении целостности и укреплении процесса переговоров в отношении ряда соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения и в устранении угроз миру;

5. просит Генерального секретаря продолжать оказывать помощь, которая может потребоваться для восстановления и защиты целостности соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения;

6. поддерживает усилия всех государств–участников по разработке, в надлежащем порядке, дополнительных совместных мер, которые могут обеспечить большую уверенность в соблюдении существующих соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения и уменьшить вероятность неправильного толкования и недоразумений;

7. отмечает вклад, который эксперименты и исследования в области контроля могут внести и уже внесли в подтверждение и совершенствование процедур контроля для соглашений в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения, вопрос о заключении которых изучается или по которым ведутся переговоры, обеспечивая тем самым возможность с момента вступления таких соглашений в силу укрепить уверенность в эффективности процедур контроля как одной из основ для установления факта соблюдения;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Соблюдение обязательств в области ограничения вооружений и разоружения и нераспространения".

-----